# DIETARY BIODIVERSITY IN THE VIȘŅU-SAMHITĀ

#### PRIYADARSAN SENSARMA\*

(Received 12 July 2004)

Ethnobiological analysis of early Sanskrit works is considered important, since it reveals not only various facets of relationship of human beings with the biodiversity of the period, but also throws some light on the possible gradual expansion of utilitarian aspects of greater number of biological entitites. The Visnu-samhitā, an ancient smrti-śāstra in Sanskrit (c. 300 BC to 600 AD), is one such text which gives details of plants and animals, containing discussions on the edibles, non-edibles, and on the food articles capable of satisfying even the manes/gods. The data available in this text have been collected and analyzed to estimate the range of biodiversity, permitted by Visnu, as diet. Here only cereals -two types, fishes - five types, birds - five types and nailed animals - five types have been named in this work as edibles. The number of inedibles is large, and the catalogue of the biodiversity, meant to satisfy manes/gods, is still larger. In this respect this work bears close similarities with the Manu-samhitā and Yājñavalkya sam hitā, which refer greater number of plants and animals. This observation extends support to the idea that the Manu-samhitā and Yājñavalkya-sam hitā originated earlier than the Visnu-sam hitā.

The reference of *mayūra* as edible, and *s'yāmāka* and *priyangu* as prescription for manes/gods, and consumption of flesh of camel, horse, etc., probably suggest that this *smṛti-śāstra* possibly originated somewhere in arid zone of India.

Key words: Biodiversity, Edibles, Non-edibles, Visnu-samhitā.

#### Introduction

It is needless to mention that all ingredients of diet of an human community are obtained from his ambient biodiversity. The selection of the dietary materials depend largerly not only on availability and utility of the same, but also is conditioned by the attitude of the particular human society towards them. It is quite likely that some socio-religious customs of human communities regulate the consumption of the components of diet, and thereby influence the pro-

<sup>\* 8/</sup>P, Chandra Mondal Lane, Kolkata 700026

cess of conservation of biodiversity. Obviously a study of dietary biodiversity of human society not only illuminates some fundamental aspects of cultural dimensions of biodiversity<sup>1</sup>, but also help to comprehend the traditional methods of conservation of biodiversity. The critical examinations of the food articles of past ages may be taken as one of the critical components to comprehend the gradual domestication of plants and animals and point out some resource(s) of nutrition to modern people.

In this context Sensarma<sup>2</sup> explains the need and importance of studying the relevant instructions contained in the Sanskrit works. The texts written in this ancient language are large in number, and on the basis of the specialities of their contents they have been classified into various categories, Vedas, Epics, Dharmaśāstra, Purāṇas, etc. Texts of different classes should be scrutinized separately. Further, works belonging to same category were written/compiled in diverse areas of India and in different centuries. Hence for comprehending the gradual evolution of perceptions of Indians about biodiversity and their conservation, it is logical to study the texts belonging to one group separately. After collecting the relevant information from each text, the same may be arranged, if possible, in the sequence of time and place of origin of the works. Following this principle the Visnu-samhitā, a dharmaśāstra, believed to have originated before Yājñavalkya samhitā, has been selected. After elaborate scrutiny of all available data, Kane<sup>3</sup> conjectures that the original Vismu-samhitā might have seen the light of the day sometimes between 300 BC and 100 AD, and the present enlarged text developed between 400 AD to 600 AD. The attributes and importance of this smrti-samhitā have briefly enumerated elsewhere by the present author4.

# MATERIALS AND METHOD

The data regarding dietary biodiversity are dispersed in various chapters of the Bangabasi edition of the text edited by Tarkaratna<sup>5</sup>. The same have been recorded in this article under the following heads: edibles (Table I) and non-edibles (Table II) of the *dvijas*, i.e., the three upper castes, viz., Brahmin, Kṣatriya and Vaiśya, and foods for satisfaction of the manes and gods (Table III). The information, in the Tables, has been again subdivided into (A) Plants and Plant-parts, and (B) Animals and Animal products.

Table I : Edibles for the *Dvijas* 

A. Plants and Plant-par	rts	pa	t-i	an	P	and	ts	lan	P	A.
-------------------------	-----	----	-----	----	---	-----	----	-----	---	----

Sl.No.	Name of Plant(s)/Plant part(s)	Reference			
1.	Yava (barley: Hordeum vulgare), godhūma (wheat: Triticum aestivum), and their derivatives, khānḍava (crystallised cane sugar) - even when they are old.	51.35			
2.	During <i>vānaprastha</i> , i.e., the third stage of life, when one has to live in forests,				
	(a) One should eat flowers, fruits, green stems, leaves, and roots - names not specified.	95.7-11			
	(b) Yavānna (boiled barley: Hordeum vulgare) once in a fortnight.	95.12			
B. Ani	mals and Animal products				
Sl.No.	Name of Animal(s)/Animal product(s)	Reference			
1.	Fish - the following fishes can be consumed - pāṭhina (a kind of large	51.21			
	catfish akin to the flounder: Wallago attu), rohita (rohu: Labeo rohita),				
	singhatunda (lion-faced: Bagarius bagarius), śakula (Banerji				
	considers it as cat fish, i.e. Hateropneustes fossilis), it appears to be				
	striped snakehead i.e. Channa striatus), rājīva (according to Apte <sup>7</sup>				
	it means a kind of deer, a crane and also an elephant, but Monier				
	Williams <sup>8</sup> states that it is a species of fish).				
2.	According to the text, under the following conditions meat				
	can be consumed:				
	(a) meat offered in śrāddha to please the mane(s)/god(s),	51.59			
	and/or yajña, (b) meat sanctified by religious rite(s).				
3.	Among the five-nailed animals only the following can be eaten: śaśaka	51.6			
	(hare/rabit: Lepus nigricollis), s'allaka (hedge hog: Hystrix indica),				
	godhā (iguana: Varanus sp.), khadga (rhinoceros: Rhinoceros				
	unicornis), and kūrma (tortoise: Testudo sp.).				
4.	Flesh of the following birds: tittira (francoline partridge:	51.39			
	Francolinus sp.), kapiñjala (Indian black partiridge: Francolinus				
	francolinus), mayūra (peacock: Pavo cristatus), vartikā (quail: Coturnix				
	coturnix or Perdicula sp.), lāvaka (Monier Williams9 identifies it as				
	Perdix chinensis, but there is no such species under Perdix, in this				
	situation it should be taken as a species under <i>Perdix</i> , i.e. <i>Perdix</i> sp.)				
5.	Milk of go (cow: Bos indicus), aja (female wild goat: Capra hircus),	51.39			
	mahisi (female buffalo : Bubalis bubalis).				
6.	Curd	51.42			

# Table II: Non-Edibles for the Dvijas

The *Smrti-samhita* instead of categorically giving list(s) of inedibles, mentions different methods of expiation for consuming some commodities of vegetal and animal origin. These are tabulated below:

# A. Plants and Plant parts

Sl.No.	Name of Plant(s)/Plant part(s)	Expiation to performed	Reference to chap verses
1.	Las'una (garlic: Allium sativum), palāṇḍu (onion: Allium cepa), gṛñjana (carrot: Dauc carota), and substances having odour of any of these.		51.3
2.	Chatrāka (mushroom), kavaka (fungi growing on trees).	Sāntapana	51.34
3.	Extract obtained by cutting a tree, blood- coloured exude of a tree, plants growing on excreta or in unclean place	One should consume stale sour food	5.36
4.	None of the following can be consumed before offering the same to god(s): krsara (rice boiled with sesame: Sesamum indicum mudga- a kind of pigeon-pea: Phaseolus aureus), sañjāva (powdered wheat: Triticum aestivum boiled with ghrta - clarified butter mollasses, etc.), pāyasa (rice-porridge), api (sweet pie), s'āskuli (a kind of baked cake or rice-gruel), s'āluka (water lily: Nymphaea sp.)	;	5.37

# **B.** Animals and Animal Products

Sl.No.	Name of Animal(s)/Animal product(s)	Expiation to	Reference to chap
		be performed	verses
1.	Fish - all fishes excepting the five named in 51.21 (vide serial no.1 of Table I(B)	Fasting for three days	51.21
2.	All aquatic animals	Fasting for three days	51.22
3.	Meat of		
	(a) Vidvarāha (wild boar: Sus scrafa),	Cāndrāyaṇa	51.3
	grāmykukkuṭa (domestic fowl: Gallus domesticus), vānara (Money: Macaca mullata), go (cow: Bos indicus);	Vrata	
	(b) Khara (ass: Equus hemionus), ustra	Cāndrāyaṇa	51.26
	(camel: Camelus sp.), kāka (crow: Corvus sp.);	Vrata	

(a) Valanim ka (anarrow: Passar an )	Easting for	51.20
(c) Kalavim ka (sparrow: Passer sp.), plava (according to Monier Williams, a kind of aquatic bird), cakravāka (ruddy sheldrake: Tadorna ferruginea), ham sa (swan: Anser anser/A. indicus), rajjudāla (a kind of wild fowl), sārasa (stork: Ciconia sp. or Anastomus sp.), or Anastomus sp.), dātyūha (moorhen: Gallinula chloropus), śuka (parrot: Psittacula krameri), sārikā (myna:	Fasting for three nights	51.29
Acridotheres tristris), baka (egret or		
heron: Babulcus ibis or Ardea sp.), balākā (common teal: Anas crecca),		
kokila (cuckoo : Eudynamys scolopacea),		
khañjarita (wag tail: Motacilla alba)		
(d) Kravyāda mṛgapakṣmi (carnivorous animals and birds;	Taptakṛcchra	51.28
(e) Ekaś afobhayadanta (one hoofed	Fasting for	51.3
animals, e.g., horse, and double toothed animals, e.g., elephant);	three nights	
(f) Anarcita (not offered in sacrificial rite),	To subsist by	51.20
<pre>vṛthāmāṃsa (meat not offered to god(s)/ mane(s);</pre>	drinking only milk for seven days	& 51.49
(g) kiṭa (worm or insect);	To subsist for twenty four hours on decoction of Brahmasuvarcala (Bacopa monieri)	51.32
(h) s'unāṃ māṃ sa (flesh of dog: Canis familiaries);	To subsist for twenty four hours on decoction of Brahmasuvarcala (Bacopa monieri)	51.33
<ul><li>(i) unidentified animal, left in abattoier, and dried meat.</li><li>Milk of</li></ul>	Cāndrāyaṇa Vrata	51.27
(a) syandini (a cow bearing two		
calves at a time); (b) sandhini (cow in heat); (c) vivatsā (cow without calf);	Fasting for one day	51.40
(d) amedhyabhoji (cow surviving on fodder of unholy/unclean places).		51.41

4.

**Table III: Dietary Articles for Satisfying the Manes** 

A. Plant(s) and Plant part(s)

Sl.No.	Name of Plant(s)/Plant part(s)	Expiation to	Reference to chap		
		performed	verses		
1.	Tila (sesame: Sesamum indicum), vrīhi (paddy: Oryza sativa), nīvāra (a variety of paddy i.e. Oryza sativa), yava (barley: Hordeum vulgare), godhūma (wheat: Triticum aestivum), māṣa (black gram: Phaseolus radiatus var. Roxburghii), mudga (golden gram: Phaseolus aureus), syāmāka (jungle rice or shama millet: Echinochloa colona), priyangu (panic seed: Aglaia		80.1		
	odoratissima), mūla (root), śāka (pot herb), and phala (fruit).				
2.	Kālaśāka (according to Monier Williams, it means a pot herb, preferably <i>Ocimum</i> sanctum).	Indefinite period	80.14		
B. Anir	nal(s) and Animal product(s)				
1. 2.	Fish Flesh of	Two months	80.2		
	(a) harina (deer: since there are five genera available in India, it is difficult to determine the correct equivalent);	Three months	80.3		
	(b) urabhra (sheep: Ovis ammon/O.orientalis);	Four months	80.4		
	(c) s'ākuna (birds edible by dvijas);	Five months	80.5		
	<ul><li>(d) chāga (goat: Hemitragus jemlahicus);</li><li>(e) ruru mrga (spotted deer or black buck:</li></ul>	Six months	80.6		
	Antilope cervicapra);	Seven months	80.7		
	<ul><li>(f) pṛṣ ata (spotted deer: Axis axis);</li><li>(g) gavaya (cow: Bos indicus; it also refers</li></ul>	Eight months	80.8		
	to Bos gaurus, and a hybrid of B. gaurus);	Nine months	80.9		
	(h) mahiṣ a (buffalo: Bubalis bubalis);	Ten months	80.10		
	(i) kūrma (tortoise: Testudo sp.);	Eleven months	80.11		
	(j) mahāśalka (a type of fish with large	Indefinite	80.14		
	scales: Tor tor), viṣāna varjyā ye khaḍga (hornless(?) rhinoceros: Rhinoceros sp.),	period			
	vārdhrīnosa (according to Haradatta <sup>10</sup> it refers				
	to a kind of bird having the nose resembling leather; Banerji <sup>11</sup> states that it means rhinoceros				
	or old goat or a type of bird; Tarkaratna <sup>12</sup>				
	describes it as a old white coloured goat); (k) cow's milk, curd, etc.	Twelve months	80.12		

References to the respective chapter(s) and verse(s) have been given along with each information. The Sanskrit names of the plants and animals, as mentioned in the text, have been retained in this article, while common English and Latin equivalents of the same, whereever possible, have been given in parenthesis.

# **E**NUMERATION OF INFORMATION

The *Viṣṇu-saṃhitā* does not mention any criterion for selecting the dietary articles. It, however, appears from the contents of the *saṃhitā* that it permits a small number of plants, animals and animal products to constitute the ingredients of normal diet of a house-holder. For the persons in *vānaprastha* the choice of diet is more limited.

The text states (51.7-20), in general terms, that the following types of food should not be consumed - nārcita (neither worshipped nor offered to manes/gods), vṛthāmāṃṣa (meat not used in any religious rite nor offered to gods/manes), patatrinavalīḍham (eaten/beaked by bird), touched by dog (śuña saṃpṛṣṭaṃ) or by a woman in her maneses (udakyā saṃpṛṣṭaṃ), gavāghrātaṃ (smelled by cow), padaspṛṣṭaṃ (touched by foot) and avkṣutam (food on which some creature has sneezed). The dharmaśāstra also gives a long list of many categories of persons from whom food should not be accepted. Since this list does not throw any light on biodiversity connected with diet, the same has not been considered in this article.

#### **DISCUSSION AND CONCLUSION**

On the basis of the above tables, it may be said that *Viṣṇu-saṃhitā* considers a small number of angiosperms (only two cereals have been named, but sources of green vegetables, roots, flowers and fruits are not specified), five fishes, five birds, and five animals as edible. The number of inedible plants and animals is larger than that of the edibles, and the list of articles meant for satisfying the manes is still longer. In this respect this *smṛti-śāstra* bears close similarities with the works of *Manu* and *Yājñavalkya*.

*Vegetal food*: The list of edible vegetal materials mentioned in this work is slightly longer than the same in  $Y\bar{a}j\tilde{n}avalkya$ -samhit $\bar{a}^{13}$  but smaller than  $Manusamhit\bar{a}^{14}$ .

It appears that all the three above named *smṛti-saṃhitās* consider only two cereals viz., barley (*yava*) and wheat (*godhūma*) as staple food. It is true that these two cereals are amongst the most ancient of cultivated plants. Barley is supposed to have originated somewhere in the region between north west of India and Abyssinia<sup>15</sup>, and was grown at least in the northern India in very remote times<sup>16</sup>. Barley was in use even before wheat. Earliest written references to this grain are available in the *Rgveda* (I.23.15; III.52.7; X.45.9; etc.). It is now grown in the hilly regions of the Himalayas upto an altitude of 4,200 m, and in the Indo-Gangetic area extending upto Madhya Pradesh. The cultivation and harvesting of barley is similar to that of wheat. At present the flour of barley is used in India as staple food by the poor people. Barley is more valued as a food for children, old, sick and the convalescents. Thus it may be said that barley has been used as food in India since hoary past.

Perhaps recognizing the nutritional value of the barley, *Viṣṇu-saṃhitā* (95.12) states that during *vānaprastha* one can consume *yavānna* (boiled grains of barley) once in a fortnight. It may be remembered in this connection that according to this *smṛti-saṃhitā* consumption of cultivated (*phālakṛṣṭa*) plant is prohibited for a person in *vānaprastha*. Then now one can eat *yavānna* while living in forest? Was some wild but edible variety of barley available then? Answer to this query may help to determine the time-period of origin of this *śāstra*.

Wheat is one of the oldest cultivated cereals. There are various types of wheat. Perhaps India has a very comprehensive series of time honoured forms of wheat. De Candolle<sup>17</sup> feels that there is strong evidence in favour of India being the home of some of the forms of wheat. The discovery of wheat grains at Mohenjo Daro<sup>18</sup> indicates that norther western India was one of the ancestral lands of this cereal. At present wheat is considered as the second stapel food crop of India, and is mainly grown in northern, western and central India. It may be said that wheat, a multipurpose cereal having good nutritive value, continue to be cultivated and used in India since ancient age.

The attitude of the *Viṣṇu-saṃhitā* along with the works of *Manu* and *Yājñavalkya* towards paddy (*vrīhi*) deserves critical attention. All of them mention that *vrīhi*, when offered, can keep the manes satisfied for a period of one

month, and articles offered to the manes can be consumed by human beings after completion of the concerned religious rite. Hence the mortal men can consume paddy only once in a month; in other words consumption of paddy is restricted. But why was there this restriction? Paddy is easily digestible, nutritious, many varieties including wild ones are available in India. References to *vrīhi* are available in the *Rgveda* (I.26.15; III. 52.7; X.45.9; etc.) and other literature. It may be mentioned here that cultivation of paddy in India dates back to the periods even earlier than 3,000 BC<sup>19</sup>. Further, India is considered as one of the centres or origin of rice by Vavilov<sup>20</sup>, while Watt<sup>21</sup> maintains that paddy originated in peninsular India and it spread out from there. In view of the above, it is not unlikely to conjecture that the provenance of the *Viṣṇu-saṃhitā* and the other two *smṛti-śāstras* under discussion occurs in some non-rice growing areas of India?

The list of vegetal materials, mentioned in the *Viṣṇu-saṃhitā* in connection with gratification of manes includes *godhūma*, *nīvāra*, *mudga*, *śyāmāka*, and *priyangu*, besides *tila*, *vrīhi*, *yava*, *māṣa kālaśāka*, roots and fruits which are not enumerated in the works of *Manu* and *Yājñavalkya*. This point lends support to the idea that the *Viṣṇu-saṃhitā* originated at a later period than the *Manu* and *Yājñavalkya-samhitā*.

Some sort of religious sanctity is conferred to the articles which are considered fit to please the manes. According to this dictum wild paddy i.e.  $n\bar{l}v\bar{a}ra$ , a millet i.e.  $\dot{s}y\bar{a}m\bar{a}ka$ , a pulse i.e. mudga, and a medicinal plant i.e. priyangu have been consecrated by  $Visnu-samhit\bar{a}$ . Mudga is considered to be a native of India and its progenitor is supposed to be Phaseolus sublobatus  $Roxb.^{22}P$ . sublobatus occurs in the Himalayas in wild state.  $Mehra^{23}$  informs that carbonised seeds of this pulse were identified among the archaeological remains excavated at Navdatoli-Maheshwar, belonging to the period from 1500 BC to 1000 BC. It is also mentioned in  $\dot{S}\bar{a}nkh\bar{a}yana$   $\bar{A}ranyaka$  (XII.8),  $Kautil\bar{i}ya$   $Artha\dot{s}\bar{a}stra$  (XV.5; XXIV.16) and many other Sanskrit texts. Mudga grains are still being used by the Hindus in many religious rites. The grains are consumed as nutritious pulse.

 $\dot{S}y\bar{a}m\bar{a}ka$  and priyangu and plants of arid regions,  $n\bar{i}v\bar{a}ra$  also does not require much water for its growth. Seeds of  $\dot{s}y\bar{a}m\bar{a}ka^{24}$  still form staple food of

some ethnic communities of east Rajasthan and some other arid zones, while leaves and fruits of  $priyangu^{25}$  are used by some ethnic communities of Rajasthan as medicines. This should support the view of origin of  $Viṣṇu-saṃhit\bar{a}$  some where in or around Rajasthan.

Faunal food: Like Manu-saṃhitā and Yājñavalkya-saṃhitā, the Viṣṇu-saṃhitā contains provisions allowing consumption of aquatic (fishes and amphibians), terrestrial and avian fauna. It may be mentioned here that according to Majumdar<sup>26</sup>, varieties of palatable and delicious dishes used to be prepared in ancient India out of fish, bird's flesh, venison etc.

Fish: The Viṣṇu-saṃhitā adds śakula to the list of edible fishes mentioned in the Manu-saṃhitā and Yājñavalkya-saṃhitā. What is the significance of inclusion of śakula? Banerji²¹ informs that there is a floating verse in Sanskrit containing names of some fishes including śakula. While Manu-saṃhitā (5.16) maintains that fishes can be eaten only after offering the same to gods/manes; but there is no such stipulation in Viṣṇu-saṃhitā. Does it indicate that eating fish became rather common by the time of this smṛti work? However, the Viṣṇu-saṃhitā states like Manu-saṃhitā and Yājñavalkya-saṃhitā that one feed of fish can keep the gods/manes satisfied for a period of two months. Besides these five fishes and tortoise no other aquatic animal is considered by this dharmaśāstra as edible. Like Manu-saṃhitā it states that a feed of flesh of tortoise can keep the gods/manes satisfied for a period of eleven months.

Viṣṇu-saṃhitā makes a big departure from the tradition of Manu-saṃhitā and Yājñavalkya-saṃhitā when it states, albeit indirectly, that the five following birds are edible - tittiri, kapiñjala, lāvaka, vartikā, and mayūra (tittirikāpiñjalalavakavartikāmayūravarjam sarvapakṣimāṃsasañcāhorātram). The other two smṛti-śāstras give long lists of inedible birds - the list mentioned in Yājñavalkya-saṃhitā is longer than the same in Manu-saṃhitā, and Viṣṇu-saṃhitā includes all these birds in its catalogue of non-edible birds.

Meat: The text does not like consumption of meat as that entails avoidable violence on animals. It continues that he, who does not violate other animals, lives in peace in this world and also after death (51.69-71), and one, who refrains from eating meat becomes popular and normally remains free of diseases (51.73). On the other hand, one earns merit of hundred aśvamedha

yajna (51.76) by refraining from eating meat. According to this *smṛti* all persons connected with killing, slaughtering of any animal and cooking, distributing and eating meat become sinners (51.74). The śāstra threatens that one, who eats flesh of an animals in this life, gets devoured by the same animal in the abode of the dead (51.78). This work, however, gives a long list of animals which can satisfy manes for different periods of time (Table III), and states that meat properly sanctified by *mantra* may be consumed by mortal man (51.59). Following this dictum, the meat offered to the manes may also be eaten. Thus indirectly this *dharmaśāstra*, like *Manu-saṃhitā* and *Yājñavalkya-saṃhitā*, allows men to eat meat of large number of animals.

The Vismu-samhitā states in general terms that meat belonging to any of the following categories should not be consumed - (a) anarcita (not sanctified by mantra) and vrthāmāmsa (meat not used to satisfy gods/manes; 51.20), (b) ajñātam (not determined as edible), (c) sūnāstham (left in abattoir), and (d) śuskamāmsa (dried meat; 51.27). The śāstra grades the flesh of carnivorous animals and birds as inedible (51.28). It gives long list of non-edible birds and terrestrial animals (Table II). The catalogue of non-edible birds does not include any bird which is not categorized as unfit for human consumption by Manu-samhitā and Yājñavalkya-samhitā. Thus it may be said that this work does not extend information on this point. But the provision for expiation for consuming the flesh of śunā (51.33), vānara, vidvarāha, go (51.30), khara, ustra (51.26), ekaśafa and ubhayadanta (51.30) indicates that flesh of these animals used to be consumed then. Some ethnic communities, who do not come under the pale of Vedic culture, still now eat the flesh of dog and monkey, poor people of arid zones consume the flesh of camel, and the pork is not unpopular with the people of rural and urban societies. But flesh of ass, horse and elephant do not form items of diet in India now.

Like Manu-saṃhitā and Yājñavalkya-saṃhitā, Viṣṇu-saṃhitā mentions (Table III) that the flesh of the following animals can satisfy manes and Gods for some specific periods of time - hariṇa, urabhra, śakuna, chāga, pṛṣata, ruru, kūrma, mahāśalka, khadga, vārdhrīṇasa, and lohāmiṣa but it excludes the names of eṇa, varāha, śaśa of the other two smṛti works. The Viṣṇu-saṃhitā continues that the flesh of mahiṣa and gavaya can also be offered to the manes for their satisfaction. Manu-saṃhitā also mentions mahiṣa for the same

purpose. Inclusion of beef in this list by *Viṣṇu-saṃhitā* invites attention. It may be recalled that *Viṣṇu-saṃhitā* prohibits (51.3) consumption of beef by the *dvijas* (Table II). At the same time, the meat offered in religious rites should be consumed. Taking all these instructions together, it appears that by the time the *Viṣṇu-saṃhitā* was authored, beef eating became a prevalent practice in India; and to protect the cows from random slaughter, the *smṛti-saṃhitā* declares beef as normally inedible. But to bring in a balance between the desire of men and conservation of cow, it permits offering of beef to the manes once in nine months (80.9).

Milk and Curd: The Viṣṇu-saṃhitā considers milk, curd products as important constitutents of diet (Tables I and IIIB). It decalres, in general terms, that the milk of cow, goat and buffalo is edible (Table I), while it prohibits (Table II) consumption of milk of certain categories of cows. It may be stated here that even now milk and curd constitute items of normal diet of most of the Indians, while the restrictions enumerated in Viṣṇu-saṃhitā (51.40 & 41) are normally followed. Thus it may be said that these dietary instructions contained in Viṣṇu-saṃhitā have stood the test of time. The information about dietary biodiversity in Viṣṇu-saṃhitā is very similar to the same contained in Manu-saṃhitā and Yājñavalkya-saṃhitā but less elaborate and comprehensive than Manu-saṃhitā. The list of edibles, mentioned in this text, provides for balanced diet of man; while the instructions about the inedibles of the dvijas, and dietary articles for satisfaction of manes seek to strike a balance between the desire of man and conservation of biodiversity.

Inclusion of *mayūra* as edible and *śyāmāka*, *priyangu* in the list of article fit to satisfy the manes/Gods, and references to the consumption of flesh of camel, horse, etc. in *Viṣṇu-saṃhitā* perhaps indicate that this *smṛti* text originated somewhere in arid zone of India.

#### **ACKNOWLEDGEMENT**

The author is thankful to Dr B. N. Bhattacharya, retired Head of the Department of Zoology, Bangabasi College, Kolkata, for providing zoological equivalents of the Sanskrit terms.

# REFERENCES

- 1. S. K. Jain, Shyam Bahadur Memorial Medal Lecture (1996) "Cultural Dimensions of Biodiversity" Proceedings of Indian National Science Academy, B 63.6 (1997) 449-466.
- 2. P. Sensarma, "Dietary Biodiversity in *Manu-saṃhitā*", *IJHS* 35.1 (2000) 27-40; "Dietary Biodiversity in *Yājñavalkya-saṃhitā*", *IJHS* 38.4 (2003) 321-330.
- 3. P. V. Kane, *History of Dharmaśāstra*, Vol. I, 2nd Edition, Poona: Bhandarkar Oriental Research Institute, 1968, pp. 125-126.
- 4. P. Sensarma, "Conservation of Biodiversity: Traditional approach" *Indian Journal of Traditional Knowledge*, 3.1 (2004) 5-11.
- 5. P. Tarkaratna, *Unavimśati samhitā*, Bangabasi Pustaka, Vibhaga, Calcutta, 1316 BS.
- 6. S. C. Banerji, *Flora and Fauna in Sanskrit Literature*, Calcutta: Naya Prokash, 1980, p.182.
- 7. V. S. Apte, *The Student's Sanskrit-English Dictionary*, Delhi: Motilal Banarsidass, 1959, p.467.
- 8,9. M. Monier-Williams, *A Sanskrit-English Dictionary* (First Indian Edition), Delhi: Sri Satguru Publications, 1993, p.875 & p.100.
- 10. S.C. Banerjee, Flora and Fauna in Sanskrit Literature, Calcutta: Naya Prokash, 1980, p. 175.
- 11. S.C. Banerjee, *Manu-saṃ hitā* (in Bengali), Calcutta: Ananda Publishers (P) Ltd., 1999, p.116.
- 12. P. Tarkaratna (ed.), *Unaviṃśati saṃhitā*, Bangabasi Pustaka Vibhaga, Calcutta, 1316 BS, p.161.
- 13. P. Sensarma, "Dietary Biodiversity in Yājñavalkya-sam hitā", IJHS, 38.4 (2003) 321-330.
- 14. P. Sensarma, "Dietary Biodiversity in Manu-sam hitā", IJHS, 35.1 (2000) 27-40.
- 15. A. V. S. S. Sambamurty and N S Subrahmanyam, *A Text-Book of Economic Botany*, New Delhi: Wiley Eastern Ltd., 1989, p.73.
- 16. B. P. Pandey, *Econimic Botany*, 3rd edn. New Delhi: S. Chand & Company, 1984, p.19.
- 17. De Candolle, *Origin of Cultivated Plants* (1st American Edition), New York: Appleton, 1983, quoted in *A text Book of Economic Botany* by Sambamurty and Subrahmanyam (1989).

- B. P. Pal, *Wheat*, New Delhi: Indian Council of Argicultural Research, 1966, quoted in *Economic Botany*, 3rd edn. by B. P. Pandey (1984).
- 19. B. P Pandey, *Economic Botany*, 3rd edn., New Delhi: S. Chand & Company, 1984, p.9.
- 20. N. I. Vavilov, "The origin, variation, immunity and heredity of cultivated plants", *Chronica Botanica*, 13 (1950) 1-364; in A. V. S. S. Sambamurty & N. S. Subrahmanyam (ed.) *A Text Book of Economic Botany*, New Delhi: Wiley Eastern Limited, 1989, p. 24.
- 21. G. Watt, A Dictionary of the Economic Products of India, Calcutta: Govt. of India, 1889-1893; in A.V. S. S. Sambamurty & N. S. Subrahmanyam (ed.) A Text Book of Economic Botany, New Delhi: Wiley Eastern Limited, 1989, p. 24.
- 22. A.V.S.S. Sambamurty and N. S. Subrahmanyam, *A Text Book of Economic Botany*, New Delhi: Wiley Eastern Limited, 1989, p.145.
- 23. K. L. Mehra, "History of mudga pulse in India and its cultural significance", in *Vishva Bandhu Comm.* Vol. II, VIJ, 13 (1978) 1-8.
- 24. S. K. Jain, *Dictionary of Indian Folk Medicine and Ethnobotany*, New Delhi: Deep Publications, 1991, p.80.
- 25. Ibid, p.16.
- 26. G. P. Majumdar, Some Aspects of Indian Culture in Plants Perspective, Calcutta.
- 27. S.C. Banerji, Flora and Fauna in Sanskrit Literature, Calcutta: Naya Prokash, 1980, p.177.